

WWA Wakesurf Event Rules 2019

Перевод на русский язык

WWA • World Wake Association

Русская версия для размещения в разделе «Официальные правила и регламенты» проекта MyWaveWake. Перевод сохраняет структуру исходного документа и предназначен для информационного использования организаторами и участниками соревнований.

Исходный документ	2019 WWA WAKESURF EVENT RULES
Организация	World Wake Association (WWA)
Дисциплина	Вейксерфинг
Формат файла для сайта	PDF + DOCX
Рекомендуемые имена	wwa_wakesurf_event_rules_ru.pdf / wwa_wakesurf_event_rules_ru.docx

Содержание

1. Общая информация для спортсменов
2. Поведение спортсменов и официальных лиц
3. Безопасность
4. Оборудование
5. Квалификация и дивизионы
6. Соревнование и расписание
7. Готовность, безопасность, связь и неисправности
8. Просмотр оценок
9. Судейство и DRIVE
10. Рейтинги, посев и призовые
11. Формат WWA Wakesurf

1. Общая информация для всех спортсменов

Сфера применения правил. Настоящие правила регулируют проведение и организацию мероприятий World Wake Association 2019 года. Аббревиатура WWA используется далее по тексту. Правила являются окончательными, если конкретные изменения, дополнения и/или исключения не были распространены отдельно. Каждый спортсмен, организатор и официальное лицо обязан знать правила WWA.

Время соревнований. Все райдеры должны находиться на площадке и быть готовыми к выступлению за 30 минут до опубликованного времени старта мероприятия. WWA и/или организатор вправе изменить расписание в любое время. WWA рекомендует прибывать на площадку минимум за один час до запланированного старта своего дивизиона.

2. Поведение спортсменов и официальных лиц

- Личные появления. Спортсмены и официальные лица соглашаются участвовать в появлениях, организованных для СМИ и местных спонсоров.
- Дресс-код. Спортсмены и официальные лица соблюдают дресс-код WWA на назначенных функциях. Райдеры признают право организаторов контролировать или запрещать рекламные материалы, которые используются, носят или демонстрируются на площадке соревнования.
- Неспортивное поведение. Любой спортсмен или официальное лицо, чье поведение считается неспортивным или может нанести ущерб WWA, спонсорам или федерации своей страны, на площадке или вне ее в период соревнований, может быть оштрафован и/или дисквалифицирован по решению главного судьи WWA.
- К неспортивному поведению относятся: публичная нецензурная лексика, публичные истерики, выступление не в полную силу, неявка на назначенные функции или мероприятия, употребление алкоголя во время соревнований, участие под ложным предлогом, например без членства WWA, сокрытие значительных травм или проблем со здоровьем.
- Дисквалифицированный райдер теряет призовые за соревнование и все очки. Все штрафы уплачиваются World Wake Association; до погашения штрафа спортсмен может быть отстранен от будущих соревнований.
- Повреждение имущества и поведение в отеле. Спортсмен или официальное лицо, причастное к поведению, которое может повредить площадку, отель или иное имущество, может быть дисквалифицировано или оштрафовано и несет ответственность за весь ущерб.
- Предсоревновательная практика на площадке разрешается только райдерам, заранее выбранным WWA или организатором для медиа-активностей и иных целей в интересах события. Нарушение ведет к штрафу или дисквалификации.
- Использование имени/изображения. Все райдеры предоставляют WWA неисключительное право использовать имя или изображение на фото, ТВ и видеоматериалах, снятых в период соревнования, для продвижения мероприятия, трансляций и новостей.

Нарушение	Штраф / дисциплинарная мера
Неспортивное поведение	100-500 USD и/или дисквалификация
Отсутствие bib до/во время мероприятия	100 USD и/или дисквалификация
Неподобающая одежда	100 USD
Топ-15 World Series при неявке на awards banquet	200 USD и/или дисквалификация

3. Безопасность

Ответственность. Все спортсмены и официальные лица WWA, участвуя в мероприятии, признают и принимают возможные опасности соревнований wake sports и подписывают освобождение от ответственности до катания или исполнения обязанностей на площадке. Спортсмены предоставляют подтверждение членства WWA и страхового покрытия. WWA не несет ответственности за травмы спортсменов во время функций, связанных с соревнованиями, поездок или в ином качестве, не указанном в документе. Любой спортсмен или официальный представитель, обнаруживший потенциально опасную ситуацию, обязан немедленно уведомить персонал WWA или организатора.

Определения. Участник - лицо, участвующее в соревнованиях wake sports или любом мероприятии WWA. Подписант - участник старше 18 лет либо участник и его родитель/законный опекун, если участник младше 18 лет. Освобождаемые стороны включают WWA, спонсоров, организаторов, владельцев/арендаторов площадки, правопреемников, аффилированные организации, страховые компании, агентов, сотрудников, представителей, официальных лиц, директоров, членов и акционеров. Activity означает участие в соревновании wake sports или использовании wake-объектов или лодок.

- Риски. Участие в активности опасно и связано с риском физической травмы и/или смерти. Риски включают, но не ограничиваются: действия/бездействие участника, условия воды, приливы, течения, волны, столкновения, погодные условия, опрокидывание, затопление, воздействие окружающей среды, падения, отказ оборудования, ошибка оператора, стресс и небрежность других лиц.
- Перед участием спортсмен обязан осмотреть площадку и оборудование, включая личное. При наличии небезопасных условий он должен письменно уведомить тренера/супервайзера и официальное лицо соревнований и отказаться от участия.
- Освобождение от претензий. В обмен на допуск к участию подписант принимает риски, освобождает, отказывается от претензий и обязуется защищать WWA и связанные стороны от требований, связанных с травмами, смертью или ущербом имуществу, в максимальном объеме, разрешенном законом.
- Несовершеннолетние. Родитель или законный опекун, подписывая соглашение, подписывает его и от своего имени, и от имени несовершеннолетнего. Без такого согласия несовершеннолетний не был бы допущен к активности.
- Медицинская помощь. Подписанты разрешают уполномоченному персоналу вызвать медицинскую помощь или доставить участника в медучреждение при необходимости и соглашаются оплатить связанные расходы.
- Средства безопасности. Все участники должны носить спасательный жилет, одобренный береговой охраной США, или жилет, который удержит на плаву потерявшего сознание участника. При взаимодействии с obstacles/features обязателен шлем.
- Упавшие райдеры должны использовать спасательное судно вместо самостоятельного плавания или выхода на берег, если представитель WWA не указал иное.
- Новые площадки инспектируются WWA, официальным лицом и/или представителем спортсменов заблаговременно для выявления опасностей и подготовки площадки. WWA может вносить изменения в любое время.

4. Оборудование

- Личные ручки, нерастягивающиеся фалы, wakeskates, wakesurfers, wakeboards и шлемы являются ответственностью участников. Они подлежат проверке официальными лицами или dock starter до катания.

- Шлемы обязательны для wakeboarding и wakeskating при использовании features. Спортсмен, использующий feature без шлема, дисквалифицируется с мероприятия WWA.
- Athletes могут быть обязаны носить bib, предоставленный WWA, во время media riding, квалификации, соревнований и интервью. Bib остается собственностью WWA до окончания финалов, но находится у спортсмена.
- Если спортсмен не носит bib во время соревнования, он может быть дисквалифицирован и/или оштрафован. Нельзя брать или передавать bib другим. Потеря bib влечет сбор 100 USD. Изменение bib или логотипов запрещено без разрешения WWA.
- WWA wristbands могут быть обязательны на площадке и на связанных функциях. Браслет надевается при регистрации и не снимается до окончания мероприятия. Потеря браслета - 10 USD. Передача или использование чужого браслета запрещены.

5. Квалификация и дивизионы

- Все спортсмены должны быть действующими соревновательными членами WWA. До участия спортсмен подписывает контракт WWA и понимает природу спорта и специальные риски, особенно в профессиональном формате.
- До участия спортсмен подает директору по регистрации требуемые формы: анкету, контракт, waiver, W9 или W8. Спортсмен обязан зарегистрироваться у назначенного представителя WWA и подтвердить членство и квалификацию.
- Стартовый взнос уплачивается вместе с entry form. Размер взноса и late fee указываются в официальной заявке.
- Сроки подачи заявки указаны в официальной форме и на странице мероприятия. Late fee оплачивается до заезда, если заявка и оплата не были получены к сроку. После достижения максимального числа участников регистрация закрывается.
- Отмена заявки принимается не позднее чем за две недели до мероприятия и только по email. Взнос возвращается только если заявку нельзя перенести на другой турнир.
- При подозрении на сотрясение команда лодки вызывает EMT. При подозрении спортсмен немедленно снимается с соревнования. Несовершеннолетним уведомляются родители. Возврат возможен только после письменного допуска медицинского специалиста.
- Неоплаченные штрафы должны быть оплачены до участия.
- При болезни или травме в неделю перед мероприятием райдер должен связаться с директором по регистрации. Для полного возврата требуется врачебная справка; фальсификация считается неспортивным поведением.
- После начала соревнований, если спортсмен не может продолжать из-за травмы после квалификационного или последующего раунда, его место остается вакантным; он получает рейтинговые очки и место за последнее место раунда, в котором не может участвовать.
- Дивизионы делятся по возрасту, кроме Pro. Возраст определяется на 1 января текущего года. Спортсмен должен ехать в своей возрастной группе, кроме случаев, когда его дивизион не предлагается и директор регистрации разрешает переход.
- Спортсмен может выступать только в одном дивизионе каждой дисциплины. Дивизионы могут создаваться или объединяться по единоличному усмотрению директора соревнования. Все дивизионы кроме pro считаются любительскими возрастными; денежные призы выплачиваются только pro.
- Pro Men Wakesurf - без ограничений по трюкам.
- Pro Women Wakesurf - без ограничений.
- Open Men/Women Wakesurf - любой возраст, для спортсменов выше уровня своей возрастной группы или участвовавших в pro, но не прошедших в полуфинал.
- Men 18-29, Women 18-34, Men 30-39, Men Over 40, Women Over 35 - без ограничений.

- Beginner Men/Women - carves, turns, surface tricks; без airs, не более 1360.
- Boys/Girls 12 & Under; Jr. Men/Women 13-17; Adaptive Sit/Stand - без ограничений.
- Новый дивизион может быть открыт при 4+ подтвержденных участниках минимум за 30 дней до начала; запросы: info@thewwa.com.

6. Соревнование и расписание

- Идентичные условия катания. Меры для обеспечения идентичных или идеальных условий принимаются только по усмотрению главного судьи WWA. Повторы не предоставляются из-за различий условий.
- Severe Weather/Rough Water. Решения принимает персонал WWA и только затронутые спортсмены. Положение применяется к любой погоде или воде, значительно затрудняющей катание или влияющей на результат.
- WWA может изменить скорость лодки, схему, длину трассы и формат в интересах безопасности и справедливости. После обозначения severe weather условия применяются ко всем спортсменам раунда.
- Мероприятие, exhibition или media demonstration не начинаются и не продолжаются при грозе в непосредственной близости.
- WWA вправе менять расписание, делая финалы Pro Men или Pro Women приоритетом. Изменения вносятся в интересах мероприятия.
- WWA приложит усилия для завершения каждого мероприятия и объявления победителей. В крайнем случае раунды могут быть отложены или объединены.
- Если не проведен ни один раунд, affected athletes получают возврат entry fee. Если проведен хотя бы один полный раунд, рассчитываются места и рейтинговые очки, кроме случаев несправедливого изменения формата.
- WWA вправе уменьшить денежные выплаты при прекращенном или незавершенном мероприятии, полностью отменить событие без выплаты призовых или перенести его.

7. Готовность, безопасность, связь и неисправности

- Скорость лодки. Райдер должен сообщить водителю желаемую скорость. Ответственность за ясную коммуникацию несет райдер. То же относится к высоте/длине крепления фала, если применимо.
- Готовность. Райдер должен быть в креплениях, с фалом, который не мешает готовности к заезду, когда лодка возвращается к доку. Неготовность к очереди может привести к дисквалификации.
- Безопасность. Все участники носят одобренный спасательный жилет; при features/obstacles обязателен шлем. Нарушение может привести к дисквалификации и последнему месту в heat.
- Связь с лодкой: большой палец вверх - быстрее; вниз - медленнее; указание на оборудование - проблема; указание назад - мусор; упавший райдер подает сигнал лодке или спасателям, если травмирован или в опасности.
- Задержки. Преднамеренное использование тактики задержки считается неспортивным поведением и может повлечь штраф или дисквалификацию.
- Неисправность оборудования. У райдера есть 5 минут на ремонт. Главный судья запускает отсчет и принимает окончательное решение, была ли неисправность. Ремонт может проводиться на лодке или доке. Райдер должен быть на лодке и закончить ремонт до истечения времени, иначе заезд завершен.
- Неисправность считается падением. Если райдер осознал поломку, он может бросить ручку; после ремонта продолжает с места броска/падения. Если он попробовал маневр и затем понял, что доска сломана, падение засчитывается.

- Wave off до входа на курс в первом проходе возможен при проблеме, например неправильном кольце фала, без штрафа; wave off не считается падением.

8. Просмотр оценок и протесты

- Протеста оценок нет. Райдер может попросить посмотреть Full Heat Results для официальных оценок и мест каждого судьи.
- Если есть вопрос по оценкам, он задается главному судье. Главный судья проверяет run sheet и score sheets на расхождения.
- При расхождении главный судья встречается с судьей, который проверяет свои оценки и места. Если судья меняет оценку, scorekeeper фиксирует изменение и публикует новые результаты. Изменение мест возможно, но не гарантировано.
- Главный судья принимает окончательное решение и старается сделать это своевременно. Райдер не имеет права обращаться к отдельным судьям. Преследование судей или нецензурная лексика при протесте влекут санкции и штрафы.
- Образовательный разбор возможен после окончания мероприятия.
- Если проблема возникла на воде, райдер должен сообщить судьям как можно скорее, до возобновления прохода или до старта следующего спортсмена.

9. Судейство и DRIVE

Все райдеры оцениваются по системе DRIVE и по общей оценке впечатления. Судьи ищут наиболее универсального райдера через пять критериев: difficulty, risk, intensity, variety, execution. Используются три или более судьи; они могут судить с лодки, берега или комбинированно. В wake sports нет заранее заданной стоимости трюков, а спортсмен свободен выполнять любые трюки в любом порядке. Оценивается качество, а не количество.

Оценка. Каждый из трех судей дает оценку от 1 до 10, его вклад составляет 33,3% общей оценки. Среднее трех судей формирует общий результат из 100. Судьи могут как поощрять, так и снижать результат в зависимости от исполнения.

Difficulty - сложность

- Техническая сложность трюков определяется вращениями, слайдами, роллами/флипами, захватами, handle passes и приземлениями.
- Учитываются количество вращений, комбинации, направление вращения (frontside/backside/blind), switch/regular, handle pass/landing wrapped, grabbed/not grabbed.

Risk - риск

- Связка сложных трюков и сложность относительно курса.
- Открытие заезда сложным техническим трюком считается высоким риском. Риск показывает готовность «поставить все на карту» для победы над соперниками.

Intensity - интенсивность

- Судьи смотрят, насколько высоко и мощно райдер выполняет трюки. Отмечается плюсами на судейском листе.
- Примеры: wake-to-wake vs. flats; 270 transfer vs. boardslide.

Variety - разнообразие

- Оценивается разнообразие трюков в проходе. В wake sports категории включают straight airs/glides, spins, inverts/flips, rails/obstacles.
- Учитывается, основаны ли трюки на одной базе, были ли разные grabs, вращения в обе стороны и разные варианты прохождения rails.

Execution - исполнение

- Завершение трюка: райдер контролирует трюк и выполняет то, что намеревался.
- Приземление: butt check, падение с rail, bonk rail, drag hand, switch 180 для спасения или потеря контроля снижают execution.
- Perfection: чистота подхода, положение тела, вращение, ось, голова, ручка, clean grabs, скорость. Заезд без падений демонстрирует совершенство.
- Flow: трюки должны соединяться плавно. Постоянные прыжки между switch и regular, поздний старт или ранний финиш ухудшают flow.
- Оценивается также индивидуальная адаптация трюков.

10. Общие критерии, ничьи, формат и рейтинг

- Креативность управления курсом и временем важна для плавного, текучего заезда. Судьи ценят использование полного времени и длины курса; wasted water снижает оценку.
- Засчитываются только успешно приземленные трюки. Падения учитываются в общей картине заезда относительно других райдеров heat.
- Ничьи разбиваются по местам: первый tie-breaker - больше первых мест, затем вторых и так далее.
- Соревнования могут проходить в один, два, три или четыре раунда: квалификация/четвертьфиналы, полуфиналы и финалы. Раунды могут меняться из-за погоды, числа заявок, ТВ или иных обстоятельств.
- Wake sports используют heat format. Все райдеры стартуют в опубликованном порядке; при нарушении порядка оценки не засчитываются.
- Посев полуфинала и финала определяется местом в предыдущем раунде; при равенстве возвращаются к более ранним раундам или исходному посеvu.

Место	Очки	Место	Очки
1	100	19	18
2	90	20	17
3	80	21	16
4	75	22	15
5	70	23	14
6	65	24	13
7	60	25	12
8	55	26	11
9	51	27	10
10	47	28	9
11	43	29	8
12	39	30	7
13	35	31	6
14	31	32	5
15	27	33	4
16	23	34	3
17	20	35	2
18	19	36	1

11. Event Seeding, призовые и стандартный формат WWA

Wakesurf

Посев применяется методом snake. Пример: Heat #1 - seeds 6, 7, 18, 24, 25; Heat #2 - 5, 8, 17, 23, 26; Heat #3 - 4, 9, 16, 22, 27; Heat #4 - 3, 10, 15, 21, 28; Heat #5 - 2, 11, 14, 20, 29; Heat #6 - 1, 12, 13, 19, 30. Более сильные seed стартуют позднее. Другие количества участников распределяются аналогичным образом.

Райдеры всех дивизионов сначала сеются по текущему Nautique Wakesurf Series Ranking, затем остальные - случайно. При равенстве учитывается последнее мероприятие; если равенство не разрешается, посев определяется случайно системой. В первом событии сезона используется рейтинг 2018 Nautique U.S. National Wakesurf Championships, затем остальные райдеры случайно.

Призовые. Распределение призовых определяется для каждого мероприятия и хранится у директора по регистрации. При ничьих, которые не разрешены формулами, деньги за спорные места объединяются и распределяются поровну с округлением до доллара. Призовые выплачиваются райдеру в течение 30 дней после получения всех документов офисом WWA. Если лист распределения указывает, например, 8 райдеров, призовые получают только 8 квалифицированных финалистов.

Стандартный формат WWA Wakesurf

- Райдер выполняет субъективно оцениваемый заезд из двух проходов, в каждом из которых лодка идет по прямой вдоль курса в одном направлении. Оценивается общее использование курса.
- Спортсмен может выполнять любое количество трюков в любом порядке внутри курса, если главный судья не указал иное. Оцениваются сложность, мастерство, высота/размер трюков, разнообразие, техническая сложность, креативность и fluidity.
- Курс: примерно 750-900 футов или 230-275 метров, около 45-60 секунд, отмечен буйами на концах. Может использоваться fall buoy на 3/4 второго прохода; организатор или главный судья может отказаться от него.
- Судейство начинается, когда лодка достигает первого буя курса. Трюки должны быть начаты внутри курса; если трюк начат до буя, он должен быть приземлен или завершен около/на бую для зачета. Большинство судей решает, считать ли трюк out of course.
- Первое и второе падение с волны позволяют продолжить заезд с места падения, если падение не произошло после 3/4 fall buoy. Третье падение немедленно завершает заезд.
- Райдеры должны делать акцент на качестве, а не количестве, демонстрируя разнообразие, пределы возможностей, креативность и плавность. Каждый трюк оценивается как часть общей программы и только в сравнении с другими райдерами heat.
- Перед выходом с дока райдер обязан сообщить водителю скорость, сторону волны, transfers и другие детали. Повторы из-за недопонимания не предоставляются.
- Райдер может иметь одно out-of-course fall до первого прохода или между первым и вторым проходом; может менять доски между курсами; один handle throw до первого прохода считается out-of-course fall. Out-of-course fall не является разминкой.
- Максимум падений в заезде - три. На третьем падении заезд заканчивается. При падении за 3/4 point второго прохода райдера уже не подбирают для продолжения; точка обозначается буюм.
- Каждый заезд сравнивается только с другими заездами того же heat. Судейство начинается при выходе с дока и заканчивается по истечении времени/заезда или достижении максимального числа падений.
- В scoring по wakesurf используются DRIVE: difficulty, risk, intensity, variety, execution. В вейксерфинге сложность включает spins, carves, turns, airs, grabs и приземления; variety включает airs, turns, carves, technical tricks, frontside/backside, switch/regular и разные стили досок.

- В общем зачете судьи оценивают успешные приземления. Если райдер выпадает из волны после трюка, большинство судей решает, засчитывается ли трюк. Падения сами по себе не штрафуются, но ухудшают вид и flow заезда. Райдеры могут использовать две разные доски, менять их между проходами или при подборе после падения, а также запрашивать transfers без ограничений; повторы из-за недопонимания transfers не предоставляются.